Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 20 listopada 2026 r.
(OR. en)

15716/26
ADD 4 REV 1 (bg, et, pl, pt)

Międzyinstytucjonalny numer referencyjny:
2026/0196(BUD)

FIN 1599

NOTA DO PUNKTU A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Rada
Dotyczy:	Wspólny tekst dotyczący budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2027: poprawki według linii budżetowych – Dokument skonsolidowany (włączenie uzgodnionych poprawek do PB lub stanowiska Rady): Pozostałe sekcje • Zatwierdzenie

PROCEDURA BUDŻETOWA 2027

DOKUMENT POJEDNAWCZY – WSPÓLNY PROJEKT

Dok. nr:

3.1

****

11.11.2026

POPRAWKI WG LINII BUDŻETOWYCH

DOKUMENT SKONSOLIDOWANY

POZOSTAŁE SEKCJE

(WŁĄCZENIE UZGODNIONYCH POPRAWEK DO PROJEKTU BUDŻETU LUB STANOWISKA RADY)

SEC1 Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenia

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
100 810 000	100 810 000	100 810 000	102 684 159	102 684 159

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń przewidzianych w statucie posła.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 9 i 10.

Przepisy wykonawcze do statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 1 i 2.

SEC1 Artykuł 1 0 2 — Odprawy przejściowe

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 310 000	1 310 000	1 310 000	1 334 354	1 334 354

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów odpraw przejściowych wypłacanych wraz z wygaśnięciem mandatu poselskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 13.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 48–51 i art. 84.

SEC1 Pozycja 1 0 3 2 — Renty rodzinne (ZKDP)

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 930 000	1 930 000	1 930 000	1 965 881	1 965 881

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wypłacania renty rodzinnej lub sierocej w wyniku zgonu byłego posła.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 15 000 EUR.

Podstawa prawna

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 82, oraz załącznik I do Przepisów dotyczących zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego („przepisy ZKDP”).

SEC1 Pozycja 1 0 3 3 — Uzupełniające (dobrowolne) ubezpieczenia emerytalne

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
p.m.	p.m.	10 028 000	10 028 000	10 028 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wypłat przez Parlament Europejski z dodatkowego dobrowolnego systemu emerytalnego byłym posłom, ich pozostałym przy życiu partnerom i dzieciom pozostającym na utrzymaniu, zgodnie z zasadami dobrowolnego systemu emerytalnego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 500 EUR.

Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 27.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 83, oraz załącznik VII do Przepisów dotyczących zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego („przepisy ZKDP").

SEC1 Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
992 547 803	992 547 803	992 547 803	1 011 000 257	1 011 000 257

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

— pensji, dodatków i innych płatności związanych z pensjami,

— ubezpieczenia chorobowego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,

— ryczałtu z tytułu godzin nadliczbowych,

— rozmaite dodatki i świadczenia,

— kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom zatrudnionym na czas określony, ich małżonkom i osobom pozostającym na ich utrzymaniu,

— kosztów związanych ze stosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu tymczasowego oraz dokonywanych przez Parlament Europejski wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tego personelu praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia.

Środki te mają jednocześnie pokryć składki na ubezpieczenie od wypadków związanych z uprawianiem sportów dla użytkowników centrów sportowych Parlamentu Europejskiego w Brukseli, Luksemburgu i Strasburgu.

Środki te obejmują pulę środków w wysokości 654 619 EUR związaną z personelem Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 450 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC1 Pozycja 1 2 0 2 — Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
47 018	47 018	47 018	47 892	47 892

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych w podstawie prawnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 56 i załącznik VI do niego.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC1 Pozycja 1 2 2 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska i urlopu w interesie służby

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
5 150 000	5 150 000	5 150 000	5 245 744	5 245 744

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń:

— dla urzędników w tymczasowym stanie spoczynku w związku z procesem redukcji stanowisk w Parlamencie Europejskim,

— dla urzędników odesłanych na urlop w celach organizacyjnych związanych z nabyciem nowych umiejętności w Parlamencie Europejskim,

— dla urzędników i pracowników tymczasowych wyższego szczebla zatrudnionych w grupach politycznych i posiadających grupę zaszeregowania AD 16 i AD 15 odwołanych w interesie służby.

Środki te są także przeznaczone na pokrycie składek pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe osób otrzymujących świadczenia oraz kosztów związanych z zastosowaniem do powyższych świadczeń współczynnika korygującego (z wyjątkiem osób, do których stosuje się art. 42c regulaminu pracowniczego i które nie mają prawa do współczynnika korygującego).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 41, 42c i 50 oraz załącznik IV do niego, jak również art. 48a warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC1 Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy — Sekretariat Generalny i grupy polityczne

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
99 868 217	99 868 217	99 868 217	101 724 867	101 724 867

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń, w tym dodatków i innych świadczeń, innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych oraz specjalnych doradców (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych, głównie na system wspólnotowy, oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,

— zatrudnienia personelu czasowego.

Środki te nie są przeznaczone na pokrycie wydatków dotyczących:

— innych pracowników zatrudnionych w Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony pełniących funkcje związane z ochroną osób i mienia, bezpieczeństwem informacji oraz oceną ryzyka,

— innych pracowników pełniących funkcje kierowców w Sekretariacie Generalnym.

Część tych środków ma zostać wykorzystana na zatrudnienie niepełnosprawnych pracowników kontraktowych zgodnie z decyzją Prezydium Parlamentu Europejskiego z dni 7 i 9 lipca 2008 r.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 7 020 000 EUR.

Środki te obejmują pulę środków w wysokości 435 713 EUR związaną z personelem Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuły IV, V i VI).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

SEC1 Pozycja 1 4 0 1 — Inni pracownicy — Bezpieczeństwo

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
56 990 343	56 990 343	56 990 343	58 049 850	58 049 850

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie wydatków dotyczących innych pracowników zatrudnionych w Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony pełniących funkcje związane z ochroną osób i mienia, bezpieczeństwem informacji oraz oceną ryzyka.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 500 000 EUR.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuł IV).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

SEC1 Pozycja 1 4 0 2 — Inni pracownicy — Kierowcy w Sekretariacie Generalnym

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
10 598 458	10 598 458	10 598 458	10 795 494	10 795 494

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie wydatków dotyczących innych pracowników pełniących funkcje kierowców w Sekretariacie Generalnym lub zajmujących się koordynacją pracy kierowców.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuł IV).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

SEC1 Pozycja 1 4 0 4 — Stażyści, oddelegowani eksperci krajowi, wymiany z udziałem urzędników oraz wizyty studyjne

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
17 426 638	17 426 638	17 126 638	17 745 039	17 445 039

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wynagrodzeń dla absolwentów odbywających staż (stypendia), w tym ewentualnych dodatków na gospodarstwo domowe,

— kosztów podróży stażystów,

— pomocy finansowej na zakwaterowanie stażystów odbywających staż w Luksemburgu,

— dodatkowych kosztów bezpośrednio związanych z niepełnosprawnością stażysty,

— kosztów ubezpieczenia zdrowotnego i ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla stażystów,

— kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych / szkoleniowych dla stażystów,

— dotacji dla Komisji ds. Stażystów im. Roberta Schumana,

— działań komunikacyjnych i informacyjnych oraz finansowania sieci stażystów i absolwentów,

— kosztów związanych z wymianą personelu między Parlamentem Europejskim a służbami publicznymi państw członkowskich, państw kandydujących lub organizacji międzynarodowych wskazanych w przepisach,

— kosztów związanych z oddelegowaniem ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego, zwłaszcza ich świadczeń i kosztów podróży,

— kosztów ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla oddelegowanych ekspertów krajowych,

— świadczeń związanych z wizytami naukowymi i stypendiami,

— kosztów organizacji programów kształcenia tłumaczy konferencyjnych i tłumaczy pisemnych, zwłaszcza we współpracy ze szkołami tłumaczy ustnych i uniwersytetami proponującymi kształcenie w zakresie tłumaczeń pisemnych, jak również stypendiów na kształcenie i doskonalenie zawodowe tłumaczy ustnych i pisemnych, zakupu pomocy dydaktycznych i związanych z tym kosztów,

— kosztów związanych z tworzeniem możliwości uczenia się na odległość dla pomocniczych tłumaczy konferencyjnych, takich jak kursy elektroniczne na tematy związane z działalnością parlamentarną lub umiejętnościami zawodowymi, lub rekrutacja szkoleniowców do prowadzenia kursów dla pomocniczych tłumaczy konferencyjnych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Podstawa prawna

Zasady regulujące oddelegowanie urzędników Parlamentu Europejskiego i pracowników tymczasowych grup politycznych do administracji krajowych, organizmów im podobnych i organizacji międzynarodowych (decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z 7 marca 2005 r.).

Przepisy wewnętrzne dotyczące staży w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z 29 kwietnia 2021 r.).

Przepisy dotyczące delegowania ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego (decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z 22 listopada 2021 r.).

SEC1 Pozycja 1 4 0 5 — Wydatki na tłumaczenie ustne

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
64 350 000	64 350 000	64 350 000	65 546 331	65 546 331

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń i powiązanych świadczeń, składek na ubezpieczenie, kosztów podróży i innych wydatków kontraktowych tłumaczy konferencyjnych zatrudnionych przez Parlament Europejski na posiedzenia zwołane przez Parlament Europejski na potrzeby własne lub innych instytucji lub organów w sytuacji, gdy niezbędne usługi nie mogą zostać zapewnione przez tłumaczy ustnych Parlamentu Europejskiego (urzędników lub pracowników tymczasowych),

— kosztów związanych z pracownikami obsługi, technikami, personelem przyjmującym i administratorami konferencji w przypadku wspomnianych wyżej posiedzeń, w sytuacji, gdy usługi te nie mogą zostać zapewnione przez urzędników, pracowników tymczasowych lub innych pracowników Parlamentu Europejskiego,

— wydatków związanych z umowami o usługi tłumaczenia ustnego zawartymi przez DG LINC w celu zapewnienia tłumaczenia ustnego, w tym zdalnego tłumaczenia symultanicznego, na potrzeby posiedzeń Parlamentu Europejskiego innych niż podstawowe lub na wniosek innych instytucji i podmiotów upoważnionych do organizowania posiedzeń w pomieszczeniach Parlamentu Europejskiego,

— kosztów związanych z usługami świadczonymi na rzecz Parlamentu Europejskiego przez tłumaczy konferencyjnych będących pracownikami instytucji regionalnych, krajowych i międzynarodowych,

— kosztów dotyczących działań związanych z tłumaczeniem konferencyjnym, w szczególności z przygotowywaniem posiedzeń oraz kształceniem i doborem tłumaczy,

— kwot wpłacanych za zarządzanie płatnościami dla tłumaczy ustnych,

— wydatków związanych z utrzymaniem i rozwojem zewnętrznych zdolności tłumaczeniowych lub systemów dostępności.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 2 600 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Układ ustanawiający warunki pracy i system wynagrodzeń czasowych tłumaczy konferencyjnych (i przepisy wykonawcze do niego), sporządzony dnia 28 lipca 1999 r., w wersji z adnotacjami z dnia 13 października 2004 r. oraz zmieniony w dniu 31 lipca 2008 r.

SEC1 Pozycja 1 6 5 2 — Koszty usług gastronomicznych

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 000 000	1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 500 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów umów o świadczenie usług gastronomicznych w trzech miejscach pracy Parlamentu i Bazoches oraz kosztów niektórych środków socjalnych uzgodnionych przez Parlament Europejski. Obejmują one również dofinansowanie kosztów obiadów dla stażystów w stołówkach Parlamentu Europejskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

SEC1 Pozycja 3 2 4 2 — Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
26 120 602	26 120 602	26 120 602	26 120 602	26 120 602

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na propagowanie wartości Parlamentu Europejskiego za pośrednictwem publikacji informacyjnych, w tym elektronicznych, na działania informacyjne, działania PR, udział w wydarzeniach o charakterze publicznym oraz w wystawach i targach,

— wydatków na komunikację w celu zapewnienia Parlamentowi Europejskiemu rozpoznawalnego, spójnego i pozytywnego wizerunku publicznego, opracowywania produktów komunikacyjnych, począwszy od kreatywnej koncepcji aż po produkt końcowy, oraz w celu budowania zdolności na potrzeby wewnętrznej agencji komunikacyjnej, w tym dostępu do narzędzi branżowych i doradztwa ekspertów zewnętrznych,

— współfinansowania działań w zakresie komunikacji w ramach programu dotacji w celu promowania i wspierania lepszego zrozumienia tożsamości, roli i politycznego charakteru Parlamentu Europejskiego oraz w celu pobudzania współpracy z sieciami podmiotów opiniotwórczych,

— kosztów związanych z monitorowaniem opinii publicznej,

— kosztów związanych z monitorowaniem i zwiększaniem świadomości na temat zagrożeń dla reputacji oraz na temat dezinformacji i zagrożeń hybrydowych, a także z przeciwdziałaniem tym zagrożeniom,

— kosztów inicjatyw kulturalnych o wymiarze europejskim, jak np. Nagroda Filmowa Parlamentu Europejskiego LUX,

— kosztów organizacji i realizacji wydarzeń skierowanych do młodzieży, zwiększenia widoczności Parlamentu Europejskiego w mediach społecznościowych oraz śledzenia trendów panujących wśród młodzieży,

— kosztów związanych z mobilnym internetem, technologiami interaktywnymi, przestrzeniami społecznościowymi, platformami współpracy oraz ze zmianami zachowań internautów, z myślą o zbliżeniu Parlamentu Europejskiego do obywateli,

— kosztów produkcji, dystrybucji i przechowywania przez Parlament Europejski klipów internetowych oraz innych materiałów multimedialnych gotowych do emisji, zgodnie ze strategią komunikacyjną Parlamentu Europejskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

SEC1 Pozycja 3 2 4 4 — Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Euroscola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
38 986 656	38 986 656	38 986 656	38 986 656	38 986 656

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— dofinansowania dla grup odwiedzających, jak również związanych z tym kosztów infrastrukturalnych i organizacyjnych, a także na finansowanie staży dla przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z krajów trzecich (program wizyt w instytucjach Unii Europejskiej – EUVP) oraz kosztów funkcjonowania programów Euroscola, Euromed-Scola i Euronest-Scola. Programy Euromed-Scola i Euronest-Scola są organizowane co roku – z wyjątkiem lat, w których odbywają się wybory – na zmianę w budynkach Parlamentu Europejskiego w Strasburgu lub w Brukseli,

— działań promujących EUVP,

— wydatków związanych z realizacją nowej strategii dla odwiedzających oraz organizacją dni otwartych,

— kosztów kampanii medialnych i organizacji programu „Szkoła-Ambasador”,

— wydatków na dzieła sztuki dla Parlamentu Europejskiego, obejmujących zarówno koszty nabycia i zakupu danych materiałów jak i wydatki bieżące z nimi związane, takie jak wydatki na ekspertów, konserwację, oprawianie, restaurację, czyszczenie, ubezpieczenie i doraźne koszty transportu.

Środki te będą co roku zwiększane przy zastosowaniu deflatora, który uwzględnia zmiany dochodu narodowego brutto (DNB) i cen.

Każdy poseł do Parlamentu Europejskiego ma prawo zaproszenia nie więcej niż pięciu grup w ciągu roku kalendarzowego, w sumie 100 osób. Grupy odwiedzających zaproszone oficjalnie przez posła mogą, z jego inicjatywy, wziąć udział w programie Euroscola.

Odpowiednią kwotę przeznacza się dla osób odwiedzających z niepełnosprawnościami.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 525 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie przepisów dotyczących przyjmowania grup odwiedzających oraz programów Euroscola, Euromed-Scola i Euronest-Scola, ujednolicona 3 maja 2004 r., zmieniona ostatnio i ujednolicona 11 września i 2 października 2023 r.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 3 października 2016 r. w sprawie przepisów dotyczących organizacji programu Szkoła-Ambasador Parlamentu Europejskiego we wszystkich państwach członkowskich i decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 16 września 2019 r. w sprawie kontynuowania programu Szkoła-Ambasador Parlamentu Europejskiego po 2019 r.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie udziału obywateli Zjednoczonego Królestwa i obywateli UE-27 mieszkających w tym państwie w programach komunikacyjnych Parlamentu.

SEC1 Artykuł 4 2 2 — Wydatki związane z asystentami posłów

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
263 606 627	263 606 627	263 406 627	268 503 619	268 303 619

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów związanych z personelem i usługodawcami odpowiedzialnymi za pomoc parlamentarną dla posłów, a także kosztów związanych z upoważnionymi płatnikami,

— kosztów podróży służbowych i szkoleń (kursów zewnętrznych) akredytowanych asystentów parlamentarnych oraz wydatków związanych z ewentualną kompensacją emisji dwutlenku węgla wynikających z ich podróży służbowych i przejazdów,

— różnic kursów walutowych w ramach wydatków z budżetu Parlamentu Europejskiego, w myśl postanowień dotyczących zwrotu kosztów pomocy parlamentarnej, oraz kosztów świadczenia usług wsparcia w związku z zarządzaniem pomocą parlamentarną,

— uposażeń dla stażystów (stypendia),

— kosztów wizyt studyjnych z udziałem posłów,

— kosztów podróży stażystów i osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,

— ubezpieczeń chorobowych i wypadkowych stażystów oraz osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,

— kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych lub szkoleniowych dla stażystów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 775 000 EUR.

Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 21.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 29–41.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 5a i art. 125–139.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 14 kwietnia 2014 r. w sprawie przepisów wykonawczych do tytułu VII warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 10 grudnia 2018 r. w sprawie przepisów dotyczących stażystów posłów.

Decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 29 kwietnia 2021 r. w sprawie wewnętrznych przepisów dotyczących staży w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego.

SEC2 Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenie podstawowe

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
477 000	477 000	477 000	486 000	486 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenie podstawowe przewodniczącego Rady Europejskiej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC2 Pozycja 1 0 0 1 — Należności związane z zajmowanym stanowiskiem

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
105 000	105 000	105 000	107 000	107 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do przewodniczącego Rady Europejskiej, na należności związane z zajmowanym stanowiskiem.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

SEC2 Pozycja 1 0 1 0 — Świadczenia przejściowe

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
190 000	190 000	190 000	194 000	194 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na świadczenia przejściowe przewodniczącego Rady Europejskiej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC2 Pozycja 1 1 0 0 — Wynagrodzenie podstawowe

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
351 508 321	351 508 321	351 508 321	358 135 674	358 135 674

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia podstawowe, niewykorzystany urlop roczny oraz dodatki za zajmowanie stanowiska kierowniczego urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony na stanowiskach przewidzianych w planie zatrudnienia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 570 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC2 Pozycja 1 1 0 1 — Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z zajmowanym stanowiskiem

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
2 024 000	2 024 000	2 024 000	2 060 000	2 060 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie przede wszystkim następujących kosztów:

— dodatków na sekretariat,

— dodatku na mieszkanie i przejazdy,

— zryczałtowanych dodatków z tytułu wyjazdów służbowych,

— dodatku z tytułu pracy w systemie pracy zmianowej lub z tytułu dyżurów w miejscu pracy lub zamieszkania,

— innych dodatków i zwrotów,

— godzin nadliczbowych (kierowcy, pracownicy ochrony i sekretarki lub sekretarze pracujący dla sekretarza generalnego i przewodniczącego Rady Europejskiej).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC2 Pozycja 1 1 0 2 — Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z osobistą sytuacją pracownika

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
89 009 000	89 009 000	89 009 000	90 572 000	90 572 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie przede wszystkim następujących kosztów:

— dodatków za rozłąkę i zamieszkanie w innym kraju,

— dodatków na gospodarstwo domowe, na dziecko i dodatku edukacyjnego,

— dodatków na urlop rodzicielski lub urlop z przyczyn rodzinnych,

— podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom czasowym oraz ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

— innych dodatków i świadczeń.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC2 Pozycja 1 1 0 3 — Zabezpieczenie społeczne

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
14 231 000	14 231 000	14 231 000	14 486 000	14 486 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie przede wszystkim następujących kosztów:

— ubezpieczeń zdrowotnych, wypadkowych i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia społecznego,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników czasowych oraz dokonywanych przez Radę Europejską lub Radę wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tych pracowników praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC2 Pozycja 1 1 0 7 — Coroczne dostosowanie wynagrodzeń

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
5 273 000	5 273 000	5 273 000	5 367 000	5 367 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowego wpływu zmian wynagrodzeń urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

SEC2 Pozycja 1 1 1 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby (zgodnie z art. 41, 42 i 50 regulaminu pracowniczego)

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
2 304 000	2 304 000	2 304 000	2 347 000	2 347 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na świadczenia wypłacane urzędnikom, którzy:

— zostali przeniesieni w tymczasowy stan spoczynku w związku z procesem redukcji liczby stanowisk w Radzie Europejskiej lub Radzie,

— w interesie służby zostali odwołani z zajmowanego stanowiska w grupie zaszeregowania AD 16 lub AD 15.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne oraz koszty związane z zastosowaniem do powyższych świadczeń wskaźnika korygującego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

SEC2 Pozycja 1 2 0 0 — Inni pracownicy

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
14 450 000	14 450 000	14 450 000	15 826 000	15 826 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynagrodzeń innych pracowników, w szczególności pracowników pomocniczych, kontraktowych, miejscowych oraz specjalnych doradców (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz kosztów związanych z zastosowaniem do wynagrodzenia tych pracowników wskaźników korygujących.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC2 Pozycja 1 2 0 1 — Oddelegowani eksperci krajowi

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 517 154	1 517 154	1 517 154	1 545 000	1 545 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń i kosztów administracyjnych związanych z oddelegowanymi ekspertami krajowymi.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady (UE) 2015/1027 z dnia 23 czerwca 2015 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do ekspertów oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady i uchylająca decyzję 2007/829/WE (Dz.U. L 163 z 30.6.2015, s. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1027/oj).

SEC2 Pozycja 1 2 0 2 — Staże

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 116 000	1 116 000	1 116 000	1 142 000	1 142 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów stypendium, podróży szkoleniowych oraz delegacji stażystów, a także na ubezpieczenia wypadkowe i zdrowotne podczas trwania staży zgodnie z podstawą prawną.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja nr 40/17 Sekretarza Generalnego Rady w sprawie przepisów dotyczących staży w Sekretariacie Generalnym Rady Unii Europejskiej.

SEC2 Pozycja 1 2 0 7 — Coroczne dostosowanie wynagrodzeń

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
163 000	163 000	163 000	179 000	179 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowego wpływu zmian wynagrodzeń innych pracowników.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

SEC4 Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
42 637 000	42 637 000	42 637 000	43 430 000	43 430 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, w odniesieniu do członków Trybunału:

— wynagrodzeń podstawowych,

— dodatków na mieszkanie,

— dodatków rodzinnych, to jest: dodatków na gospodarstwo domowe, dodatków na dzieci na utrzymaniu i dodatków szkolnych,

— dodatków reprezentacyjnych,

— pokrywana przez pracodawcę składka na ubezpieczenie od ryzyka choroby zawodowej i wypadków, a także składka na ubezpieczenie chorobowe,

— dodatków z tytułu urodzenia dziecka,

— wypłaty na wypadek śmierci członka Trybunału,

— wypłaty współczynników korygujących stosowanych do wynagrodzeń podstawowych, dodatków na mieszkanie, dodatków rodzinnych, części wynagrodzeń członków Trybunału transferowanych za granicę (stosuje się odpowiednio art. 17 załącznika VII do regulaminu pracowniczego urzędników Unii Europejskiej).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), w szczególności jego art. 3, 4, 4a, 11 i 14.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC4 Pozycja 1 0 0 2 — Należności związane z objęciem funkcji, przeniesieniem i zaprzestaniem pełnienia funkcji

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
2 410 000	2 410 000	2 410 000	2 446 000	2 446 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

— kosztów podróży członków Trybunału (w tym ich rodzin) w związku z objęciem lub zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji,

— dodatków z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania dla członków Trybunału w związku z podjęciem i zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji,

— kosztów przeprowadzenia osobistego majątku ruchomego członków Trybunału w związku z podjęciem i zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), w szczególności jego art. 5.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC4 Artykuł 1 0 2 — Dodatki przejściowe

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
2 212 000	2 212 000	2 212 000	2 253 000	2 253 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dodatki przejściowe, dodatki rodzinne i współczynniki korygujące dla kraju zamieszkania członków Trybunału po zaprzestaniu pełnienia przez nich funkcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), w szczególności jego art. 7.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC4 Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
364 778 000	364 778 000	364 778 000	371 514 000	371 514 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na:

— wynagrodzenia podstawowe urzędników i personelu tymczasowego,

— dodatki rodzinne, to znaczy dodatek na gospodarstwo domowe, dodatek na dzieci na utrzymaniu i dodatek szkolny, dla urzędników i personelu tymczasowego,

— dodatki na urlop rodzicielski,

— dodatki rozłąkowe i ekspatriacyjne dla urzędników i personelu tymczasowego,

— dodatek sekretarski dla określonych kategorii urzędników z grupy funkcyjnej AST,

— pokrycie składki pracodawcy,

— składka pracodawcy na ubezpieczenie od chorób zawodowych i następstw wypadków oraz dodatkowych wydatków wynikających z zastosowania właściwych przepisów regulaminu pracowniczego,

— ubezpieczenie przeciw bezrobociu pracowników tymczasowych,

— pokrycie wpłat dokonywanych przez Trybunał na rzecz pracowników tymczasowych w celu ustanowienia lub utrzymania ich uprawnień emerytalno-rentowych w kraju pochodzenia,

— dodatki z tytułu urodzenia dziecka, a na wypadek śmierci urzędnika – na wypłatę całości wynagrodzenia urzędnika do końca trzeciego miesiąca następującego po miesiącu zgonu, a także na pokrycie kosztów transportu ciała do miejsca pochodzenia zmarłego,

— pokrycie kosztów podróży urzędników i personelu tymczasowego, małżonków i osób będących na ich utrzymaniu z miejsca pełnienia obowiązków do miejsca pochodzenia z okazji corocznego urlopu wypoczynkowego,

— pokrycie odpraw dla urzędników stażystów zwolnionych ze względu na oczywistą nieprzydatność do pracy, odpraw dla pracowników tymczasowych, z którymi umowa o pracę została rozwiązana przez Trybunał oraz wykupu uprawnień emerytalno-rentowych byłych członków personelu pomocniczego, mianowanych pracownikami tymczasowymi lub urzędnikami,

— wpływ współczynników korygujących mających zastosowanie do wynagrodzeń urzędników i personelu tymczasowego oraz do godzin nadliczbowych,

— dodatek z tytułu pracy w systemie pracy ciągłej lub zmianowej, a także z tytułu dyżurów w miejscu pracy lub zamieszkania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 62, 64, 65, 66, 67 i 68, a także sekcja I załącznika VII do tego regulaminu, art. 69 tego regulaminu oraz art. 4 załącznika VII do tego regulaminu, art. 18 załącznika XIII do tego regulaminu, art. 72 i 73 tego regulaminu i art. 15 załącznika VIII do tego regulaminu, art. 70, 74 i 75 tego regulaminu, art. 8 załącznika VII do tego regulaminu i art. 34 tego regulaminu.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 28a, 42, 47 i 48.

Wspólne przepisy dotyczące ubezpieczenia zdrowotnego urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 23.

SEC4 Pozycja 1 2 0 2 — Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
826 000	826 000	826 000	841 000	841 000

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie zryczałtowanych dodatków i płatności według stawek godzinowych z tytułu godzin nadliczbowych przepracowanych przez urzędników i personel tymczasowy, których nie można było zrekompensować przyznaniem czasu wolnego zgodnie z przewidzianymi zasadami.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI do tego regulaminu.

SEC4 Pozycja 1 2 0 4 — Należności związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
2 497 000	2 497 000	2 497 000	2 539 000	2 539 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

— zwrot kosztów podróży urzędnikom (w tym ich rodzinom) w związku z objęciem i zakończeniem wykonywania przez nich obowiązków w Trybunale,

— dodatek z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania należny pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków oraz w związku z całkowitym zaprzestaniem ich wykonywania połączonym z ponownym osiedleniem się w innej miejscowości,

— zwrot kosztów przeprowadzenia osobistego majątku ruchomego należny pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków oraz w związku z całkowitym zaprzestaniem ich wykonywania połączonym z ponownym osiedleniem się w innej miejscowości,

— tymczasowe diety dzienne należne pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 5, 6, 7, 9 i 10 załącznika VII do tego regulaminu.

SEC4 Pozycja 1 2 2 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 300 000	1 300 000	1 300 000	1 324 000	1 324 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń dla urzędników pozostających w dyspozycji w związku z redukcją liczby etatów w Trybunale oraz dla urzędników zajmujących etaty należące do grup AD 14, AD 15 lub AD 16, które zostały zlikwidowane w interesie służby oraz dla urzędników przebywających na urlopach w interesie służby dla potrzeb organizacyjnych związanych z nabyciem nowych kompetencji w ramach Trybunału.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 42c i 50 oraz załącznik IV do tego regulaminu.

SEC4 Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
13 614 777	13 614 777	13 964 777	13 840 425	13 840 425

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na:

— wynagrodzenia i udział pracodawcy w systemie zabezpieczenia społecznego innych pracowników,

— honoraria i wydatki doradców specjalnych,

— wydatki związane z korzystaniem z usług personelu kontraktowego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 4 oraz tytuł V, a także ich art. 5 oraz tytuł VI.

SEC4 Pozycja 1 4 0 4 — Staże i wymiana personelu

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
4 295 000	4 295 000	4 295 000	4 320 000	4 320 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

— wydatki związane z delegowaniem do Trybunału urzędników z państw członkowskich lub innych ekspertów krajowych,

— finansowanie stypendiów przyznawanych stażystom, ubezpieczenia chorobowego w okresie stażu, udziału w kosztach podróży i działalności związanej ze stażami,

— zwrot dodatkowych kosztów ponoszonych przez urzędników w związku z ich oddelegowaniem poza Trybunał.

SEC5 Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia dodatkowe

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
11 655 000	11 655 000	11 655 000	11 873 000	11 873 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami dla członków Trybunału Obrachunkowego, a także koszty związane z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj).

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC5 Pozycja 1 0 0 2 — Świadczenia związane z podjęciem obowiązków i zakończeniem pełnienia obowiązków

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
146 000	146 000	146 000	148 000	148 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów podróży przysługujących członkom Trybunału Obrachunkowego w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji,

— dodatków na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie przysługujące członkom Trybunału Obrachunkowego w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji,

— kosztów przeprowadzek przysługujących członkom Trybunału Obrachunkowego w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj), w szczególności jego art. 6.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC5 Artykuł 1 0 2 — Dodatki przejściowe

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
192 000	192 000	192 000	196 000	196 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków przejściowych oraz rodzinnych dla członków Trybunału Obrachunkowego po zakończeniu sprawowania funkcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj), w szczególności jego art. 8.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

SEC5 Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
156 797 000	156 797 000	156 797 000	159 703 000	159 703 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowiska przewidziane w tabeli zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

— wynagrodzeń, świadczeń i dodatków do wynagrodzeń,

— ubezpieczenia chorobowego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,

— składki Trybunału Obrachunkowego do powszechnego systemu ubezpieczeń chorobowych,

— rozmaitych dodatków i świadczeń,

— kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom tymczasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

— kosztów związanych z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu tymczasowego oraz dokonywanych przez Trybunał Obrachunkowy wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tego personelu praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,

— odpraw dla urzędników na okresie próbnym, zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,

— odpraw w przypadku wypowiedzenia przez Trybunał Obrachunkowy umowy o pracę z pracownikiem tymczasowym,

— dodatków z tytułu pracy w systemie pracy ciągłej lub zmianowej, a także z tytułu dyżurów w miejscu pracy lub zamieszkania.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC5 Pozycja 1 2 0 2 — Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
217 000	217 000	217 000	221 000	221 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych w podstawie prawnej.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 56 i załącznik VI do tego regulaminu.

SEC5 Pozycja 1 2 0 4 — Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 133 000	1 133 000	1 133 000	1 150 000	1 150 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów podróży urzędników i pracowników tymczasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeniesienia należnych urzędnikom i pracownikom tymczasowym zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu stanowiska i związaną z tym zmianą miejsca zamieszkania,

— diet dla urzędników i pracowników tymczasowych, którzy przedstawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC5 Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
7 494 000	7 494 000	7 494 000	7 632 000	7 632 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń innych pracowników, w szczególności pracowników kontraktowych, składek Trybunału Obrachunkowego na system ubezpieczeń społecznych w odniesieniu do tych pracowników oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,

— wynagrodzenia personelu medycznego, opłacanego w ramach systemu świadczenia usług.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC5 S 1 — Trybunał Obrachunkowy

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	2027		2026	
	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe
Bez wskazania kategorii	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	11	—	11	—
AD 14	40 [1]	31	40 [1]	31
AD 13	37	2	37	2
AD 12	90 [2]	6	90 [2]	6
AD 11	78 [3]	33	67	33
AD 10	85 [3]	2	92	2
AD 9	77 [3]	3	80	3
AD 8	43	2	43	2
AD 7	34 [4]	25 [4]	34	25
AD 6	44 [3]	1	42	1
AD 5	20 [3 4]	11 [4]	23	11
Suma częściowa AD	*559*	*116*	*559*	*116*
AST 11	7 [3]	1	5	1
AST 10	3 [3]	—	5	—
AST 9	30 [3]	1	29	1
AST 8	17 [3]	1	12	1
AST 7	26 [3]	26	28	26
AST 6	18 [3]	—	22	—
AST 5	19	7 [3]	19	5
AST 4	1	14 [3]	1	16
AST 3	4	—	4	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST	*125*	*50*	*125*	*50*
AST/SC 6	1 [3]	13	—	13
AST/SC 5	—	3	—	3
AST/SC 4	1 [3]	10	2	10
AST/SC 3	—	1	—	1
AST/SC 2	—	1	—	1
AST/SC 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST/SC	*2*	*28*	*2*	*28*
Ogółem	**686** [5]	**195** [6]	**686** [5]	**195** [6]
Ogółem	**881**		**881**	

[1] Z czego jedno stanowisko AD 15 *ad personam*.

[2] Z czego dwa stanowiska AD 13 *ad personam*.

[3] Podwyższenia grupy zaszeregowania (2027 r.).

[4] Przekształcenie 29 stanowisk (2027 r.).

[5] Z pominięciem wirtualnej rezerwy, bez przydziału środków, dla oddelegowanych urzędników w gabinetach.

[6] Rzeczywista grupa zaszeregowania stanowisk przydzielonych gabinetom podlegać będzie kryteriom zaszeregowania określonym w decyzji wewnętrznej Europejskiego Trybunału Obrachunkowego nr 22/2023.

SEC6 Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
100 698 000	100 698 000	100 798 000	102 585 000	102 585 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowiska przewidziane w wykazie etatów, na pokrycie następujących kosztów:

— wynagrodzeń, zwrotów kosztów i dodatków do wynagrodzeń,

— ubezpieczenia chorobowego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,

— składki Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na system ubezpieczenia chorobowego instytucji europejskich,

— ryczałtu z tytułu godzin nadliczbowych,

— innych dodatków i zwrotów różnych kosztów, w tym dodatków z tytułu urlopu rodzicielskiego lub urlopów z przyczyn rodzinnych,

— kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom tymczasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

— kosztów związanych z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do innego państwa niż miejsce zatrudnienia,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników tymczasowych oraz dokonywanych przez Komitet wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tych pracowników praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia,

— odpraw dla urzędników na okresie próbnym, zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,

— odprawy w przypadku wypowiedzenia przez Komitet umowy o pracę z pracownikiem czasowym,

— skutków aktualizacji wynagrodzeń w ciągu roku,

— ewentualnego wkładu, w zależności od dostępnych środków budżetowych, w pokrycie kosztów infrastruktury i kosztów związanych z ergonomią ponoszonych przez pracowników w kontekście pracy zdalnej zgodnie z decyzją Komitetu w sprawie systemu pracy.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC6 Pozycja 1 2 2 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska i urlopu w interesie służby

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
335 000	335 000	335 000	339 000	339 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na świadczenia dla urzędników przeniesionych w tymczasowy stan spoczynku w związku z redukcją liczby stanowisk w Europejskim Komitecie Ekonomiczno-Społecznym, dla urzędników urlopowanych w interesie służby lub dla urzędników wyższego szczebla odwołanych ze stanowiska w interesie służby.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe oraz koszty związane z zastosowaniem wskaźnika korygującego do powyższych świadczeń.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 41, 42c i 50 oraz załącznik IV do tego regulaminu.

SEC6 Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
3 249 596	3 249 596	3 249 596	3 332 343	3 332 343

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych i personelu miejscowego oraz doradców specjalnych (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz skutków zastosowania wskaźników korygujących do wynagrodzeń tych pracowników lub świadczeń z tytułu rozwiązania umowy,

— wynagrodzeń personelu medycznego i paramedycznego, opłacanego w ramach systemu świadczenia usług i, w szczególnych przypadkach, kosztów zatrudnienia personelu czasowego,

— wynagrodzeń dla obsługi konferencyjnej oraz ekip technicznych ds. multimediów w wypadku nadmiernego obciążenia pracą lub w szczególnych przypadkach,

— ryczałtu z tytułu godzin nadliczbowych,

— wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych w art. 56 regulaminu pracowniczego i w załączniku VI do niego,

— innych dodatków oraz świadczeń, w tym dodatków na urlop rodzicielski i urlop z przyczyn rodzinnych,

— odpraw w przypadku wypowiedzenia pracownikowi umowy o pracę przez Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny,

— skutków aktualizacji wynagrodzeń w ciągu roku,

— płatności składek na ubezpieczenie wypadkowe i na wypadek śmierci,

— opłat dla specjalnego doradcy lub specjalnej doradczyni Komitetu Audytu, opłacanych w ramach systemu świadczenia usług,

— ewentualnego wkładu, w zależności od dostępnych środków budżetowych, w pokrycie kosztów infrastruktury i kosztów związanych z ergonomią ponoszonych przez innych pracowników w kontekście pracy zdalnej zgodnie z decyzją Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego w sprawie systemu pracy.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC6 Pozycja 1 4 0 4 — Staże, dofinansowania i wymiany urzędników

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 128 650	1 128 650	1 128 650	1 149 650	1 149 650

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— dodatków oraz kosztów podróży i wyjazdów służbowych stażystów, a także kosztów ubezpieczenia na wypadek choroby i od wypadków w czasie ich pobytu,

— kosztów związanych z wymianą personelu między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a sektorem publicznym państw członkowskich lub innych państw wskazanych w przepisach,

— wkładu (w ograniczonym zakresie) w realizację przedsięwzięć badawczych wpisujących się w dziedziny działalności Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i mających szczególne znaczenie dla integracji europejskiej,

— kosztów programów szkoleń młodzieży w duchu europejskim,

— skutków aktualizacji wynagrodzeń w ciągu roku,

— składek na ubezpieczenie wypadkowe i na wypadek śmierci.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC6 Pozycja 1 4 0 8 — Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
44 000	44 000	44 000	45 000	45 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów podróży pracowników (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania oraz kosztów przeprowadzki, należnych pracownikom zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy, jak również przy ostatecznym ustaniu stosunku pracy w Europejskim Komitecie Ekonomiczno-Społecznym oraz wynikającej z niego zmiany miejsca zamieszkania,

— diet dla pracowników, którzy przedstawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,

— różnic pomiędzy składkami odprowadzanymi przez pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe w państwie członkowskim a składkami należnymi w ramach systemu ubezpieczeń społecznych Unii w przypadku zmiany rodzaju umowy o pracę,

— skutków aktualizacji wynagrodzeń w ciągu roku.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC6 Pozycja 2 0 2 6 — Ochrona i nadzór nad budynkami

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
2 899 274	2 899 274	2 974 274	2 899 274	2 899 274

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie kosztów personelu zapewniającego ochronę i nadzór w odniesieniu do członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, jego personelu i jego budynków.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

SEC6 Pozycja 2 1 0 0 — Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz związane z tym prace

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
3 748 168	3 748 168	3 773 168	3 748 168	3 748 168

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na zakup, najem, konserwację, konfigurację i utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego przeznaczonego dla Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz związanych z tym prac.

Pokrywają one również koszty związane z umowami o gwarantowanym poziomie usług podpisanymi z instytucjami unijnymi (np. dotyczącymi korzystania z systemów informacyjnych) i koszty związane z refakturowaniem innych usług (zwłaszcza w przypadku zamówień w obszarze IT).

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

SEC6 Pozycja 2 1 0 2 — Pomoc zewnętrzna związana z działaniem, opracowywaniem i utrzymywaniem systemów komputerowych

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
4 473 114	4 473 114	4 748 114	4 473 114	4 473 114

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pomocy zewnętrznej biur serwisowych i konsultantów przetwarzania danych w związku z działaniem centrum przetwarzania danych i sieci, wytwarzaniem, rozwojem i utrzymywaniem systemów informacyjnych, wsparciem dla użytkowników, w tym członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, przeprowadzaniem analiz oraz sporządzaniem i wprowadzaniem dokumentacji technicznej.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

SEC6 S 1 — Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	2027		2026	
	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe
Bez wskazania kategorii	—	1	—	1
AD 16	1	—	1	—
AD 15	6	—	6	—
AD 14	22	2	22	2
AD 13	15	2	17	2
AD 12	65	3	60	3
AD 11	49	4	46	3
AD 10	46	1	48	2
AD 9	35	4	36	2
AD 8	21	2	24	4
AD 7	14	5	15	2
AD 6	10	3	8	5
AD 5	37	—	37	—
Suma częściowa AD	*321*	*26*	*320*	*25*
AST 11	3	—	4	—
AST 10	7	—	6	—
AST 9	42	2	36	3
AST 8	34	3	32	2
AST 7	45	—	45	2
AST 6	45	1	50	2
AST 5	32	1	39	2
AST 4	11	1	17	1
AST 3	25	7	24	4
AST 2	10	1	8	—
AST 1	11	—	6	—
Suma częściowa AST	*265*	*16*	*267*	*16*
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	4	—	3	—
AST/SC 4	9	—	9	—
AST/SC 3	9	2	9	2
AST/SC 2	8	1	8	1
AST/SC 1	9	—	10	—
Suma częściowa AST/SC	*39*	*3*	*39*	*3*
Ogółem	**625**	**46**	**626**	**45**
Ogółem	**671**		**671**	

SEC7 Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
80 950 000	80 950 000	81 050 000	82 444 442	82 444 442

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowiska przewidziane w wykazie etatów, na pokrycie następujących kosztów:

— wynagrodzenia, dodatki rodzinne, dodatki za rozłąkę z krajem i zamieszkiwanie w obcym kraju oraz dodatki do wynagrodzeń,

— składki Europejskiego Komitetu Regionów na system ubezpieczenia chorobowego instytucji europejskich (ubezpieczenia chorobowe, wypadkowe i od chorób zawodowych),

— ryczałty z tytułu godzin nadliczbowych,

— inne dodatki i zwrot różnych kosztów,

— koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujące urzędnikom i pracownikom czasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

— koszty związane z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do innego państwa niż miejsce zatrudnienia,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników tymczasowych oraz dokonywanych przez Komitet wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tych pracowników praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia,

— odprawy dla urzędników na okresie próbnym, zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,

— odprawy w przypadku wypowiedzenia przez Komitet umowy o pracę z pracownikiem zatrudnionym na czas określony,

— ewentualny wkład, w zależności od dostępnych środków budżetowych, w pokrycie kosztów infrastruktury I kosztów związanych z ergonomią ponoszonych przez pracowników w kontekście pracy zdalnej zgodnie z decyzją Europejskiego Komitetu Regionów w sprawie systemu pracy.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC7 Pozycja 1 2 0 2 — Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
34 000	34 000	34 000	34 621	34 621

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych w podstawie prawnej.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI do tego regulaminu.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC7 Pozycja 1 2 0 4 — Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
215 000	215 000	215 000	219 485	219 485

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów podróży urzędników i pracowników tymczasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeprowadzki należnych urzędnikom i pracownikom tymczasowym zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy, jak również przy ostatecznym ustaniu stosunku pracy oraz wynikającej z niego zmiany miejsca zamieszkania,

— diet dla urzędników i pracowników tymczasowych, którzy przedstawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC7 Pozycja 1 2 2 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
450 000	450 000	450 000	457 220	457 220

Uwagi

Środki te przeznaczone są na świadczenia pobierane przez urzędników, którzy:

— zostali przeniesieni w tymczasowy stan spoczynku w związku z procesem redukcji liczby stanowisk w Europejskim Komitecie Regionów,

— w interesie służby zostali odwołani z zajmowanego stanowiska stopnia AD 16 lub AD 15,

— zostali urlopowani w interesie służby.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne, na ubezpieczenie emerytalne (w stosownych przypadkach) oraz koszty związane z zastosowaniem wskaźnika korygującego do powyższych świadczeń.

SEC7 Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
6 545 764	6 545 764	6 545 764	6 665 148	6 665 148

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń, w tym wynagrodzeń za godziny nadliczbowe, innych pracowników, w szczególności pracowników kontraktowych, pracowników tymczasowych oraz doradców specjalnych (w rozumieniu

warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych, dodatków rodzinnych, dodatków za rozłąkę z krajem oraz zwrotu kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników lub świadczeń z tytułu rozwiązania umowy,

— wynagrodzeń personelu medycznego i paramedycznego, opłacanego w ramach systemu świadczenia usług i, w szczególnych przypadkach, kosztów zatrudnienia personelu tymczasowego,

— ewentualny wkład, w zależności od dostępnych środków budżetowych, w pokrycie kosztów infrastruktury i kosztów związanych z ergonomią ponoszonych przez innych pracowników w kontekście pracy zdalnej zgodnie z decyzją Europejskiego Komitetu Regionów w sprawie systemu pracy.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC7 Pozycja 1 4 0 4 — Staże, dofinansowania i wymiany urzędników

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 305 731	1 305 731	1 305 731	1 328 926	1 328 926

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— dodatków stażowych, kosztów podróży stażystów oraz innych wydatków wynikających z decyzji Europejskiego Komitetu Regionów w sprawie programu staży (takich jak ubezpieczenie wypadkowe i chorobowe podczas pobytu stażystów oraz dodatki) oraz innych elementów programu (takich jak specjalne szkolenia i wydarzenia przeznaczone wyłącznie dla stażystów),

— kosztów związanych z wymianą personelu między Komitetem a sektorem publicznym państw członkowskich lub innych państw wskazanych w przepisach,

— wkładu (w ograniczonym zakresie) w realizację przedsięwzięć badawczych wpisujących się w dziedziny działalności Komitetu i mających szczególne znaczenie dla integracji europejskiej.

SEC7 Pozycja 2 1 0 0 — Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
2 597 760	2 597 760	2 847 760	2 597 760	2 597 760

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na zakup, najem, konserwację, konfigurację i utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego przeznaczonego dla Europejskiego Komitetu Regionów oraz związanych z tym prac.

Pokrywają one również koszty związane z umowami o gwarantowanym poziomie usług podpisanymi z instytucjami Unii (np. dotyczącymi korzystania z systemów informacyjnych, np. z Komisją w sprawie korzystania z systemów Sysper, EU Learn, ABAC i innych związanych z tym aplikacji) i koszty związane z refakturowaniem innych usług (zwłaszcza w przypadku zamówień w obszarze IT).

SEC7 Pozycja 2 1 0 2 — Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją, rozbudową oraz konserwacją oprogramowania i systemów komputerowych

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
3 863 028	3 863 028	4 113 028	3 863 028	3 863 028

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pomocy zewnętrznej biur serwisowych i konsultantów przetwarzania danych w związku z działaniem centrum przetwarzania danych i sieci, wytwarzaniem, rozwojem i utrzymywaniem systemów informacyjnych, wsparciem dla użytkowników, w tym członków, przeprowadzaniem analiz oraz sporządzaniem i wprowadzaniem dokumentacji technicznej.

Środki te przeznaczone są także na pokrycie kosztów związanych z opracowaniem i obsługą systemów informatycznych właściwych dla Europejskiego Komitetu Regionów.

SEC7 S 1 — Europejski Komitet Regionów

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	2027		2026	
	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe
Bez wskazania kategorii	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	12	—	11	—
AD 14	21	5	22	5
AD 13	24	—	24	—
AD 12	39	6	36	6
AD 11	38	2	36	2
AD 10	34	6	38	5
AD 9	38	10	39	10
AD 8	26	6	26	7
AD 7	25	5	25	4
AD 6	13	3	13	4
AD 5	5	—	5	—
Suma częściowa AD	*275*	*43*	*275*	*43*
AST 11	3	—	3	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	30	1	29	1
AST 8	22	—	23	—
AST 7	24	6	23	4
AST 6	26	1	27	2
AST 5	25	7	25	8
AST 4	16	2	16	1
AST 3	—	1	—	2
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST	*146*	*18*	*146*	*18*
AST/SC 6	1	—	1	—
AST/SC 5	4	—	4	—
AST/SC 4	3	—	3	—
AST/SC 3	1	—	1	—
AST/SC 2	5	—	5	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST/SC	*14*	—	*14*	—
Ogółem	**435**	**62**	**435**	**62**
Ogółem	**497**		**497**	

SEC8 Artykuł 1 0 0 — Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
563 000	563 000	563 000	573 000	573 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń, świadczeń i innych dodatków do wynagrodzenia Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich, mianowicie składek instytucji na ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, składek instytucji na ubezpieczenie chorobowe, dodatków po urodzeniu dziecka, świadczeń pobieranych na wypadek śmierci, na pokrycie kosztów rocznych badań lekarskich itp.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu, a także prezesa, członków i sekretarza Sądu ds. Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj), w szczególności jego art. 4a, 11 i 14.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego (UE, Euratom) 2021/1163 z dnia 24 czerwca 2021 r. określające przepisy i ogólne warunki regulujące wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Statut Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich) i uchylające decyzję 94/262/EWWiS, WE, Euratom (Dz.U. L 253 z 16.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1163/oj).

SEC8 Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
11 811 716	11 811 716	11 911 716	12 041 716	12 126 716

Uwagi

Do tej kwoty zastosowano standardową obniżkę w wysokości 2 %.

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowisko przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

— pensji, dodatków i innych płatności związanych z pensjami,

— ubezpieczenia zdrowotnego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,

— ryczałtu z tytułu godzin nadliczbowych,

— rozmaitych dodatków i grantów,

— kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom tymczasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

— kosztów związanych ze stosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu tymczasowego oraz wpłat dokonywanych przez instytucję na rzecz tegoż personelu w celu ustanowienia lub utrzymania jego praw emerytalnych w kraju pochodzenia.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC8 Pozycja 1 2 0 4 — Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
43 296	43 296	90 000	43 296	43 296

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów podróży urzędników i pracowników tymczasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeniesienia należnych urzędnikom i pracownikom tymczasowym zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu stanowiska związanym ze zmianą miejsca zamieszkania,

— diet dla urzędników i pracowników tymczasowych, którzy przedstawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,

— odpraw dla urzędników na okresie próbnym zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,

— odpraw w przypadku wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem tymczasowym.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC8 Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
642 000	642 000	642 000	662 000	662 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych, personelu miejscowego oraz doradców specjalnych (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,

— wynagrodzeń personelu opłacanego w ramach systemu świadczenia usług i, w szczególnych przypadkach, kosztów zatrudnienia personelu tymczasowego.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC8 Pozycja 1 4 0 4 — Staże, dofinansowania i wymiany urzędników

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
255 000	255 000	255 000	262 000	262 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— dodatków oraz kosztów podróży i wyjazdów służbowych stażystów, a także kosztów ubezpieczenia na wypadek choroby i od wypadków w czasie trwania stażu,

— kosztów związanych z oddelegowaniem do dyspozycji Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich personelu sektora publicznego państw członkowskich lub innych państw wskazanych w przepisach.

Podstawa prawna

Decyzja Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w sprawie staży oraz decyzja Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w sprawie urzędników międzynarodowych, krajowych i regionalnych lub lokalnych oddelegowanych do urzędu Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich.

SEC8 S 1 — Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	2027		2026	
	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe
AD 16	—	1	—	1
AD 15	2	—	2	—
AD 14	3	1	3	1
AD 13	4	1	3	2
AD 12	2	1	3	—
AD 11	—	1	—	2
AD 10	4	2	2	1
AD 9	8	—	7	—
AD 8	2	2	4	2
AD 7	4	1	3	1
AD 6	2	7	4	6
AD 5	1	—	—	1
Suma częściowa AD	*32*	*17*	*31*	*17*
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	1
AST 9	2	—	2	—
AST 8	3	—	3	—
AST 7	4	5	3	3
AST 6	2	1	2	2
AST 5	3	1	3	2
AST 4	2	—	1	—
AST 3	—	2	2	—
AST 2	—	—	—	2
AST 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST	*16*	*10*	*16*	*10*
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	1	—	1
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST/SC	—	*1*	—	*1*
Ogółem	**48**	**28**	**47**	**28**
Ogółem	**76**		**75**	

SEC9 Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
490 000	490 000	490 000	500 000	500 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń, świadczeń i innych dodatków do wynagrodzenia Europejskiego Inspektora Ochrony Danych, w szczególności składek instytucji na ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, składek instytucji na ubezpieczenie chorobowe, dodatków po urodzeniu dziecka, świadczeń pobieranych na wypadek śmierci, na pokrycie kosztów rocznych badań lekarskich itp.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

SEC9 Pozycja 1 1 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
11 715 000	11 715 000	11 865 000	11 926 000	12 096 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wynagrodzenie podstawowe urzędników i pracowników tymczasowych,

— dodatki rodzinne, w tym dodatek na gospodarstwo domowe, dodatek na dziecko pozostające na utrzymaniu i dodatek edukacyjny,

— dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem za granicą,

— składki instytucji na ubezpieczenie zdrowotne, jak również ubezpieczenie wypadkowe oraz ubezpieczenie od chorób zawodowych,

— składki instytucji na rzecz utworzenia specjalnego funduszu dla bezrobotnych,

— wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników tymczasowych w celu zachowania ich praw emerytalnych w kraju pochodzenia,

— następstwa stosowania współczynników korygujących mających zastosowanie do wynagrodzenia i części dochodów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— zasiłek porodowy,

— zryczałtowane świadczenie z tytułu kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do miejsca pochodzenia,

— dodatki na zakwaterowanie i transport, dodatki ryczałtowe z tytułu pełnionych obowiązków,

— dodatki ryczałtowe na przejazdy,

— dodatek specjalny dla księgowych oraz administratorów środków zaliczkowych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC9 Pozycja 1 1 1 0 — Pracownicy kontraktowi

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
3 254 643	3 254 643	3 505 000	3 316 643	3 355 593

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z ewentualnymi roszczeniami ze strony personelu pomocniczego i pracowników kontraktowych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC9 Pozycja 3 0 1 0 — Wynagrodzenia i dodatki

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
3 446 000	3 446 000	3 583 000	3 509 000	3 594 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wynagrodzenie podstawowe urzędników i pracowników tymczasowych,

— dodatki rodzinne, w tym dodatek na gospodarstwo domowe, dodatek na dziecko pozostające na utrzymaniu i dodatek edukacyjny,

— dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem za granicą,

— składki instytucji na ubezpieczenie zdrowotne, jak również ubezpieczenie wypadkowe oraz ubezpieczenie od chorób zawodowych,

— składki instytucji na rzecz utworzenia specjalnego funduszu dla bezrobotnych,

— wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników tymczasowych w celu zachowania ich praw emerytalnych w kraju pochodzenia,

— następstwa stosowania współczynników korygujących mających zastosowanie do wynagrodzenia i części dochodów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— zasiłek porodowy,

— zryczałtowane świadczenie z tytułu kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do miejsca pochodzenia,

— dodatki na zakwaterowanie i transport, dodatki ryczałtowe z tytułu pełnionych obowiązków,

— dodatki ryczałtowe na przejazdy,

— dodatek specjalny dla księgowych oraz administratorów środków zaliczkowych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC9 Pozycja 3 0 2 0 — Pracownicy kontraktowi

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
1 390 800	1 390 800	1 390 800	1 416 800	1 416 800

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zatrudnieniem pracowników kontraktowych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC9 Pozycja 3 0 4 1 — Koszty tłumaczeń pisemnych i ustnych

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
882 746	882 746	1 382 746	882 746	882 746

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów tłumaczeń pisemnych i ustnych oraz kosztów towarzyszących.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

Podstawa prawna

Porozumienie o współpracy administracyjnej między Europejską Radą Ochrony Danych a instytucją świadczącą usługę.

SEC9 Pozycja 3 0 4 7 — Inne wydatki operacyjne

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
134 000	134 000	307 000	134 000	134 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów związanych bezpośrednio lub pośrednio ze współpracą międzyinstytucjonalną między Europejską Radą Ochrony Danych a innymi instytucjami lub organami Unii w celu uzyskania zwiększonej wydajności (np. umów o gwarantowanym poziomie usług),

— innych bieżących wydatków administracyjnych (obciążenia finansowe, koszty prawne itp.).

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

SEC9 S 1 — Europejski Inspektor Ochrony Danych

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	2027		2026	
	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe
AD 16	1	—	1	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	2	—	2	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	3	—	3	—
AD 11	6	—	5	—
AD 10	7	—	8	—
AD 9	15	—	8	—
AD 8	11	—	16	—
AD 7	12	—	13	—
AD 6	8	—	8	—
AD 5	—	—	—	—
Suma częściowa AD	*67*	—	*66*	—
AST 11	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	2	—	2	—
AST 6	3	—	3	—
AST 5	5	—	4	—
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST	*11*	—	*10*	—
AST/SC 6	1	—	1	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	1	—	—	—
AST/SC 3	—	—	1	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST/SC	*2*	—	*2*	—
Ogółem	**80**	**—**	**78**	**—**
Ogółem	**80**		**78**	

SEC9 S 2 — Europejska Rada Ochrony Danych

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	2027		2026	
	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	2	—	1	—
AD 11	1	—	1	—
AD 10	—	—	1	—
AD 9	2	—	2	—
AD 8	6	—	6	—
AD 7	15	—	14	—
AD 6	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—
Suma częściowa AD	*26*	—	*25*	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	1	—	1	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—
AST 5	1	—	1	—
AST 4	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST	*2*	—	*2*	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST/SC	—	—	—	—
Ogółem	**28**	**—**	**27**	**—**
Ogółem	**28**		**27**	

SEC10 Pozycja 1 2 0 0 — Personel kontraktowy

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
26 128 000	26 128 000	26 128 000	26 628 000	26 628 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynagrodzeń personelu kontraktowego (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy zabezpieczenia społecznego oraz kosztów wyrównań wynagrodzeń tych pracowników.

Ze środków tych pokrywa się również koszty 16 pracowników kontraktowych zaangażowanych w strategiczne działania komunikacyjne.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 6 012 000 EUR.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC10 Pozycja 2 0 0 2 — Prace związane z wyposażeniem pomieszczeń i zapewnieniem bezpieczeństwa

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
4 240 000	4 240 000	7 006 600	4 240 000	5 065 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac związanych z wyposażeniem, w tym:

— badań dotyczących adaptacji i rozbudowy budynków ESDZ,

— prac związanych z wyposażeniem budynków w celu zapewnienia bezpieczeństwa fizycznego i materialnego osób i mienia,

— wyposażenia i adaptacji pomieszczeń w zależności od potrzeb funkcjonalnych,

— adaptacji pomieszczeń i wyposażenia technicznego do obowiązujących wymogów i norm w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1989/391/oj).

SEC10 Pozycja 2 0 1 0 — Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
7 412 800	7 412 800	8 212 800	7 412 800	7 412 800

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących kosztów sprzątania i utrzymania:

— sprzątania biur, warsztatów i magazynów (w tym zasłon, firanek, wykładzin, żaluzji itd.),

— wymiany zniszczonych zasłon, firanek i wykładzin,

— prac malarskich,

— różnych prac konserwacyjnych,

— napraw wyposażenia technicznego,

— materiałów technicznych,

— umów dotyczących konserwacji różnych elementów wyposażenia technicznego (klimatyzacji, ogrzewania, systemu wywozu odpadów, wind i instalacji bezpieczeństwa).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 473 000 EUR.

SEC10 Pozycja 2 0 1 2 — Ochrona i nadzór nad budynkami

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
10 734 000	10 734 000	12 634 000	10 734 000	11 559 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów ochrony budynków zajmowanych przez ESDZ w Belgii i nadzoru nad tymi budynkami,

— kosztów uzyskania poświadczeń bezpieczeństwa osobowego dla personelu ESDZ,

— kosztów kampanii informacyjnej na temat bezpieczeństwa.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

SEC10 Pozycja 2 1 0 1 — Kryptografia i technologie informacyjno-komunikacyjne do obsługi informacji ściśle poufnych

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
23 112 000	23 112 000	25 112 000	23 112 000	23 937 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na kryptografię i technologie informacyjno-komunikacyjne o wysokim stopniu zabezpieczenia, a mianowicie wydatków związanych z:

— zakupem lub najmem sprzętu lub oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych z zabezpieczeniami,

— kosztami usług w zakresie wsparcia i szkoleń świadczonych przez firmy usługowe i firmy doradztwa komputerowego w związku z eksploatacją oraz rozbudową aplikacji i systemów komputerowych, w tym kosztami pomocy technicznej użytkownikom, utrzymaniem i konserwacją sprzętu i oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych z systemem zabezpieczeń,

— abonamentem za świadczenie usług bezpiecznej telekomunikacji,

— kosztami usług bezpiecznej telekomunikacji i transmisji danych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 2 715 000 EUR.

SEC10 Pozycja 2 1 0 2 — Bezpieczeństwo technologii informacyjno-komunikacyjnych do obsługi informacji do poziomu „EU restricted”

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
5 570 000	5 570 000	7 170 000	5 570 000	6 378 150

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na zapewnienie bezpieczeństwa informacji do poziomu „EU restricted”, a mianowicie wydatków związanych z:

— zakupem lub najmem sprzętu lub oprogramowania,

— kosztami usług w zakresie wsparcia i szkoleń świadczonych przez firmy wykonujące usługi komputerowe i firmy doradztwa komputerowego w związku z eksploatacją oraz rozbudową bezpiecznych aplikacji i systemów komputerowych, w tym kosztów pomocy technicznej dla użytkowników,

— utrzymaniem i konserwacją sprzętu komputerowego oraz oprogramowania i systemów komputerowych,

— abonamentem za świadczenie usług telekomunikacji,

— kosztami usług telekomunikacji i transmisji danych,

— kosztami podróży służbowych w związku z audytami dotyczącymi cyberbezpieczeństwa.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 450 000 EUR.

SEC10 Pozycja 3 0 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia dla personelu statutowego

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
166 213 000	166 213 000	166 213 000	169 213 000	169 213 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków ponoszonych przez delegatury Unii Europejskiej poza Unią i delegatury przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terenie Unii, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zatrudnionych na stanowiskach przewidzianych w planie zatrudnienia:

— wynagrodzenia podstawowe, dodatki i inne płatności związane z wynagrodzeniami,

— ubezpieczenie chorobowe i wypadkowe oraz inne opłaty dotyczące zabezpieczenia społecznego,

— ubezpieczenie od bezrobocia dla pracowników zatrudnionych na czas określony oraz płatności mające na celu ustanowienie lub utrzymanie ich uprawnień emerytalno-rentowych w ich kraju pochodzenia,

— rozmaite dodatki i świadczenia,

— wynagrodzenie za pracę w godzinach nadliczbowych,

— koszt wyrównań wynagrodzeń,

— koszt aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Zasady regulujące mianowanie, wynagradzanie oraz inne warunki finansowe przyjęte przez ESDZ.

SEC10 Pozycja 3 0 0 1 — Personel zewnętrzny i usługi zewnętrzne

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
125 479 515	125 479 515	125 937 444	126 479 515	126 596 365

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków ponoszonych w związku z działalnością delegatur Unii Europejskiej poza Unią i delegatur przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Unii:

— wynagrodzenia personelu miejscowego i personelu kontraktowego oraz składki na ubezpieczenie społeczne, a także świadczenia płatne przez pracodawcę,

— składki pracodawcy na dodatkowe zabezpieczenie społeczne dla pracowników miejscowych,

— usługi personelu tymczasowego i pracowników niezależnych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 671 000 EUR.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEC10 Pozycja 3 0 0 3 — Budynki i koszty powiązane

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
204 027 000	204 027 000	206 527 000	204 027 000	204 027 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków ponoszonych przez delegatury Unii Europejskiej poza Unią i delegatury przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Unii:

— dodatki na opłacenie tymczasowego miejsca zamieszkania oraz diety dzienne dla urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony oraz pracowników kontraktowych,

— odnośnie do czynszu i innych opłat związanych z budynkami dla delegatur poza Unią:

  — w przypadku wszystkich budynków lub ich części zajmowanych przez biura delegatur poza Unią lub urzędników oddelegowanych poza terytorium Unii: czynsze (w tym za tymczasowe miejsce zamieszkania) i podatki, składki ubezpieczeniowe, remonty i większe naprawy, rutynowe wydatki związane z bezpieczeństwem osób i zabezpieczeniem towarów (maszyny szyfrujące, sejfy, kraty okienne itp.),

  — w przypadku wszystkich budynków lub ich części zajmowanych przez biura delegatur poza Unią oraz miejsc zakwaterowania delegatów: rachunki za wodę, gaz, prąd i paliwo, wydatki na utrzymanie i naprawy, obsługę, wydatki na remonty i inne wydatki rutynowe (podatki lokalne na utrzymanie dróg i zbiórkę śmieci oraz zakup znaków i drogowskazów),

— odnośnie do czynszów i innych opłat związanych z budynkami na terytorium Unii:

  — w przypadku wszystkich budynków lub ich części zajmowanych przez biura delegatur: czynsz; rachunki za wodę, gaz, prąd i ogrzewanie; składki ubezpieczeniowe; wydatki na utrzymanie i naprawy; wydatki na remonty i większe naprawy; wydatki związane z zapewnieniem bezpieczeństwa, zwłaszcza z umowami o dozór oraz z najmem i napełnianiem gaśnic; wydatki na zakup i utrzymanie sprzętu przeciwpożarowego oraz wymianę sprzętu członków ochotniczej straży pożarnej; koszt inspekcji statutowych itp.,

— w przypadku budynków lub ich części zajmowanych przez urzędników: zwrot wydatków na zabezpieczenie miejsca zamieszkania,

— nabycie działek budowlanych i budynków (zakup lub leasing) lub budowę biur lub innych pomieszczeń, łącznie z kosztami opracowań wstępnych i związanymi z tym opłatami,

— ustalenia administracyjne, które dotyczą głównie infrastruktury i zapewnienia pomieszczeń,

— koszty pożyczek (spłata odsetek i kwoty głównej) zaciągniętych na podstawie rozporządzenia finansowego i przeznaczonych na nabycie nieruchomości dla delegatur.

Art. 272 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj) umożliwił instytucjom finansowanie nabycia nieruchomości z wykorzystaniem pożyczki. Z niniejszej pozycji pokrywane będą koszty tych pożyczek (spłata odsetek i kwoty głównej) przeznaczonych na nabycie nieruchomości dla delegatur.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 49 477 000 EUR.

SEC10 Pozycja 3 0 0 4 — Inne wydatki administracyjne

Projekt budżetu	Stanowisko Rady	Stanowisko Parlamentu	Zmieniony projekt budżetu	Postępowanie pojednawcze
46 407 000	46 407 000	48 407 000	46 407 000	46 407 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków ponoszonych przez delegatury Unii Europejskiej poza Unią i delegatury przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Unii:

— zakup, najem, leasing, utrzymanie i naprawa mebli i wyposażenia, w szczególności urządzeń audiowizualnych i drukujących, wyposażenia archiwum, biblioteki, zaplecza na potrzeby tłumaczenia ustnego i urządzeń specjalistycznych (kopiarki, czytniko-drukarki, faksy itp.), jak również nabycie dokumentacji i materiałów eksploatacyjnych dla takich urządzeń,

— zakup, utrzymanie i naprawy wyposażenia technicznego, takiego jak generatory, klimatyzatory itp., oraz instalacja urządzeń dla zaplecza socjalnego w delegaturach,

— zakup, wymiana, najem, leasing, utrzymanie i naprawa pojazdów, łącznie z narzędziami,

— składki na ubezpieczenie pojazdów,

— zakup książek, dokumentów i innych publikacji nieregularnych, łącznie z aktualizacjami, oraz prenumerata gazet, czasopism i publikacji różnych, koszt bindowania i inne koszty konserwacji czasopism,

— subskrypcje wiadomości agencyjnych,

— zakup papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów do powielania oraz zlecenia druku udzielane firmom zewnętrznym,

— transport i odprawa celna urządzeń, zakup i czyszczenie ubiorów służbowych dla gońców, kierowców itp., różne ubezpieczenia (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej i kradzieży), wydatki na spotkania wewnętrzne (napoje, poczęstunki podawane przy specjalnych okazjach),

— koszt opracowań, badań i konsultacji związanych z działalnością administracyjną delegatur oraz inne wydatki bieżące niewymienione w innych pozycjach niniejszego artykułu,

— opłaty pocztowe i kurierskie za przesyłki, publikacje i raporty, a także inne przesyłki przesyłane drogą powietrzną, morską lub kolejową,

— koszt bagażu dyplomatycznego,

— wszystkie wydatki na umeblowanie i wyposażenie miejsca zakwaterowania udostępnianego urzędnikom,

— zakup, najem lub leasing urządzeń do przetwarzania danych (komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, urządzeń połączeniowych) wraz z odpowiednim oprogramowaniem,

— świadczenie usług zleconych na zewnątrz, szczególnie w zakresie opracowania, konserwacji i wsparcia technicznego systemów informatycznych stworzonych w delegaturach,

— zakup, najem lub leasing urządzeń do powielania informacji na papierze, jak drukarki czy skanery,

— zakup, najem lub leasing centralek i łącznic telefonicznych oraz urządzeń do transmisji danych wraz z odpowiednim oprogramowaniem,

— opłaty abonamentowe i koszty stałe sieci komunikacji kablowej lub radiowej (telefon, telegraf, teleks, faks), wydatki na sieci transmisji danych, usługi telematyczne itp. oraz na zakup książek telefonicznych,

— koszt instalacji, konfiguracji, utrzymania, wsparcia, pomocy, dokumentacji i materiałów eksploatacyjnych dla takich urządzeń,

— wszelkie wydatki na aktywne operacje zabezpieczające w delegaturach w sytuacjach krytycznych,

— wszelkie opłaty finansowe, w tym opłaty bankowe,

— aktualizacje w odniesieniu do rachunków zaliczkowych, w przypadku gdy urzędnik zatwierdzający zastosował wszelkie odpowiednie do sytuacji środki i gdy nie ma możliwości zapisania tych zaktualizowanych wydatków w innej linii budżetowej,

— aktualizacje w sytuacjach, gdy roszczenie zostaje całkowicie lub częściowo anulowane, po tym jak zostało ujęte jako dochód (w szczególności w przypadku skompensowania ze zobowiązaniem),

— aktualizacje w przypadkach nieodzyskania VAT oraz gdy nie ma już możliwości ujęcia danej kwoty w pozycji, z której pokryty został główny wydatek,

— odsetki związane z wyżej opisanymi sytuacjami, których nie można zapisać w innej linii budżetowej,

— kosztów odszkodowań i rekompensat, które ESDZ może być zobowiązana zapłacić.

Niniejsza pozycja ma również obejmować, w razie konieczności, środki na pokrycie wszelkich strat wynikających z likwidacji lub zakończenia działalności banku prowadzącego rachunki Komisji na potrzeby zaliczek.

Ze środków zapisanych w niniejszej pozycji można pokrywać koszty ponoszone przez delegatury w ramach lokalnej współpracy z państwami członkowskimi, szczególnie w sytuacji kryzysu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 22 043 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2010/427/UE z dnia 26 lipca 2010 r. określająca organizację i zasady funkcjonowania Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych (Dz.U. L 201 z 3.8.2010, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj), w szczególności jej art. 5 ust. 10.